



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

**INFORME DE EVALUACIÓN DE REPRESENTATIVIDAD POBLACIONAL  
OZONO (O<sub>3</sub>)**

**INSPECCIÓN AMBIENTAL**

**ESTACIÓN SUPERSITIO CONCON**

**DIVISIÓN DE FISCALIZACIÓN**

**SECCIÓN DE CALIDAD DEL AIRE Y EMISIONES ATMOSFÉRICAS**

**DFZ-2025-3340-V-NC**

**ENERO 2026**

	Nombre
Aprobado	Juan Pablo Rodríguez
Revisado	Isabel Leiva C.
Elaborado	Karin Salazar N.

Superintendencia del Medio Ambiente

Teatinos 280, pisos 3, 7, 8 y 9, Santiago / [contacto.sma@sma.gob.cl](mailto:contacto.sma@sma.gob.cl) / [www.sma.gob.cl](http://www.sma.gob.cl)  
Este documento ha sido firmado electrónicamente de acuerdo con la ley N° 19.799.  
DFZ-2025-3340-V-NC

Para verificar la integridad y autenticidad de este documento ingrese al siguiente link:

<https://doc.digital.gob.cl/validador/RA3CZS-064>



## TABLA RESUMEN

<b>1. RESUMEN .....</b>	<b>2</b>
<b>2. IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR DE LA ESTACIÓN .....</b>	<b>4</b>
2.1. ANTECEDENTES GENERALES.....	4
2.2. UBICACIÓN Y LAYOUT.....	5
<b>3. INSTRUMENTOS DE CARACTER AMBIENTAL QUE REGULAN LA ESTACIÓN .....</b>	<b>7</b>
<b>4. ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE VERIFICACIÓN .....</b>	<b>8</b>
4.1. MOTIVO DE LA ACTIVIDAD .....	8
4.2. MATERIA ESPECÍFICA OBJETO DE LA ACTIVIDAD.....	8
4.3. ASPECTOS RELATIVOS A LA EJECUCIÓN DE LA VERIFICACIÓN .....	8
4.4. ASPECTOS RELATIVOS A LA VERIFICACIÓN.....	9
<b>5. VERIFICACIÓN DE REQUISITOS PARA OTORGAR REPRESENTATIVIDAD POBLACIONAL.....</b>	<b>10</b>
5.1. EVALUACIÓN DE LOS REQUERIMIENTOS ESPECÍFICOS .....	10
<b>6. CONCLUSIONES.....</b>	<b>33</b>
<b>7. ANEXOS .....</b>	<b>33</b>



## 1. RESUMEN

El presente documento da cuenta de la evaluación de la representatividad poblacional por O<sub>3</sub>, realizada por la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA) a la estación de calidad del aire de SuperSitio Concón, en virtud de la solicitud efectuada mediante el Oficio Ord. N° 04235 del 4 de julio de 2025, del Ministerio del Medio Ambiente (Anexo 1) y programada su inspección durante el año 2025.

La actividad consideró la revisión de antecedentes presentados para la estación “SuperSitio Concón”, ubicada en la región Valparaíso, en la comuna de Concón, la cual es administrada por el Ministerio del Medio Ambiente (MMA). La revisión de antecedentes consideró la verificación del cumplimiento del D.S. N° 112/2003 “Norma primaria de calidad del aire para O<sub>3</sub>” del MINSEGPRES; además del cumplimiento de la “Instrucción requisitos técnicos para la instalación, funcionamiento y operación de los instrumentos en estaciones de muestreo y medición de calidad del aire y meteorología”, R.E. N°1.449/2023 de la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), y el cumplimiento de la Resolución Exenta N° 721/2024 de la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), que establece criterios de emplazamiento para calificar estaciones de monitoreo de gases con representatividad poblacional. Adicionalmente, se realizó el examen de los antecedentes técnicos, relativos a la estación evaluada, remitidos por el Ministerio del Medio Ambiente.

La Norma Primaria de Calidad de Aire para Ozono (O<sub>3</sub>), establecida en el D.S. N° 112/2003 del MINSEGPRES, es un instrumento de gestión ambiental cuyo objetivo, de acuerdo con su artículo 1°, es proteger la salud de la población de aquellos efectos agudos generados por la exposición a niveles de concentración de ozono en el aire. Para efectos de evaluar esta norma se considerarán las mediciones registradas en estaciones de monitoreo que sean de representatividad poblacional para el gas ozono (EMRPG). De acuerdo con el punto 1.11 de la Resolución Exenta N° 222/2023 del MMA, que establece las acciones para implementar la nueva red de monitoreo de calidad del aire en las comunas de Concón, Quintero y Puchuncaví, en cuanto a la facultad de calificar una estación de monitoreo como EMRPG corresponde a la Superintendencia del Medio Ambiente; pues se solicitará la resolución que establece la representatividad poblacional, respecto de las estaciones que así lo requieren conforme al reglamento respectivo y las normas de carácter general, emitida por la Superintendencia del Medio Ambiente. Cabe destacar que, para establecer los criterios de emplazamiento para calificar estaciones de monitoreo de gases con representatividad poblacional, la Superintendencia dictó la Resolución Exenta N°721/2024 de la SMA.

Las principales materias evaluadas incluyeron el instrumento y su metodología de medición, emplazamiento de la estación de monitoreo, condiciones de exposición, fuentes de combustión, distancia a calles y la documentación requerida de acuerdo con la R.E. N°1.449/2023 de la SMA.

Entre los principales aspectos constatados en la evaluación para calificar como estación de monitoreo con representatividad poblacional por Ozono a la estación SuperSitio Concón, se destacan los siguientes:

- Se constató que la estación de calidad del aire SuperSitio Concón, se encuentra emplazada en un área urbana habitada en un radio de 2 km, utiliza instrumento de medición de O<sub>3</sub> que se encuentra dentro del listado de métodos de la EPA<sup>1</sup>, cuenta con una exposición óptima de la toma de muestra a la atmósfera y mantiene una distancia adecuada a otros instrumentos de medición

<sup>1</sup> [https://www.epa.gov/system/files/documents/2025-06/amtic-list-june-2025\\_final-508-compliant.pdf](https://www.epa.gov/system/files/documents/2025-06/amtic-list-june-2025_final-508-compliant.pdf)



y a obstrucciones a la circulación de los vientos. Además, la revisión de los antecedentes proporcionados por el Ministerio de Medio Ambiente para la evaluación de la EMRPG, dan cuenta de la correcta operación, mantención y verificación del instrumento de medición continuo para la medición de O<sub>3</sub>.

- Respecto al instrumento de medición utilizado, cabe señalar que corresponde a instrumento del tipo continuo cuyo principio de funcionamiento es de fotometría UV (absorción ultravioleta).
- La estación se ubica en el Estadio Atlético Municipal de Concón, el lugar es un terreno extenso libre de obstáculos, respecto de calles o avenidas o autopistas, se constató que las avenidas más cercanas se ubican a 142 m en dirección oeste y la ruta internacional a 164 m.

Por lo tanto, se dan por conforme los requisitos expuestos en los puntos mencionados, concluyendo que el instrumento de medición y la ubicación de este en la estación dan cumplimiento a los criterios de emplazamiento para calificar la estación de monitoreo de representatividad poblacional para O<sub>3</sub>.



## 2. IDENTIFICACIÓN DEL TITULAR DE LA ESTACIÓN

### 2.1. Antecedentes Generales

<b>Identificación de la Estación:</b> Estación SuperSitio Concón	
<b>Región:</b> Valparaíso	<b>Ubicación específica de la estación:</b> Av. Magallanes N°1.441, Concón, Valparaíso.
<b>Provincia:</b> Valparaíso	
<b>Comuna:</b> Concón	
<b>Dirección:</b> Av. Magallanes N°1.441, Concón, Valparaíso	
<b>Titular de la estación:</b> Ministerio del Medio Ambiente	<b>RUT o RUN:</b> 61.979.930-5
<b>Domicilio titular:</b> San Martín N°73, Santiago	<b>Correo electrónico:</b> <a href="mailto:oficinadepartes@mma.gob.cl">oficinadepartes@mma.gob.cl</a> ; <a href="mailto:ctolvett@mma.gob.cl">ctolvett@mma.gob.cl</a>
	<b>Teléfono:</b> 02-25735578
<b>Identificación del representante legal:</b> Ministerio del Medio Ambiente	<b>RUT o RUN:</b> 61.979.930-5
<b>Domicilio representante legal:</b> San Martín N°73, Santiago	<b>Correo electrónico:</b> IMoreno@mma.gob.cl
	<b>Teléfono:</b> 02-25735578



## 2.2. Ubicación y Layout

Figura 1. Mapa de Ubicación Regional (Fuente: Google Earth, 2025).

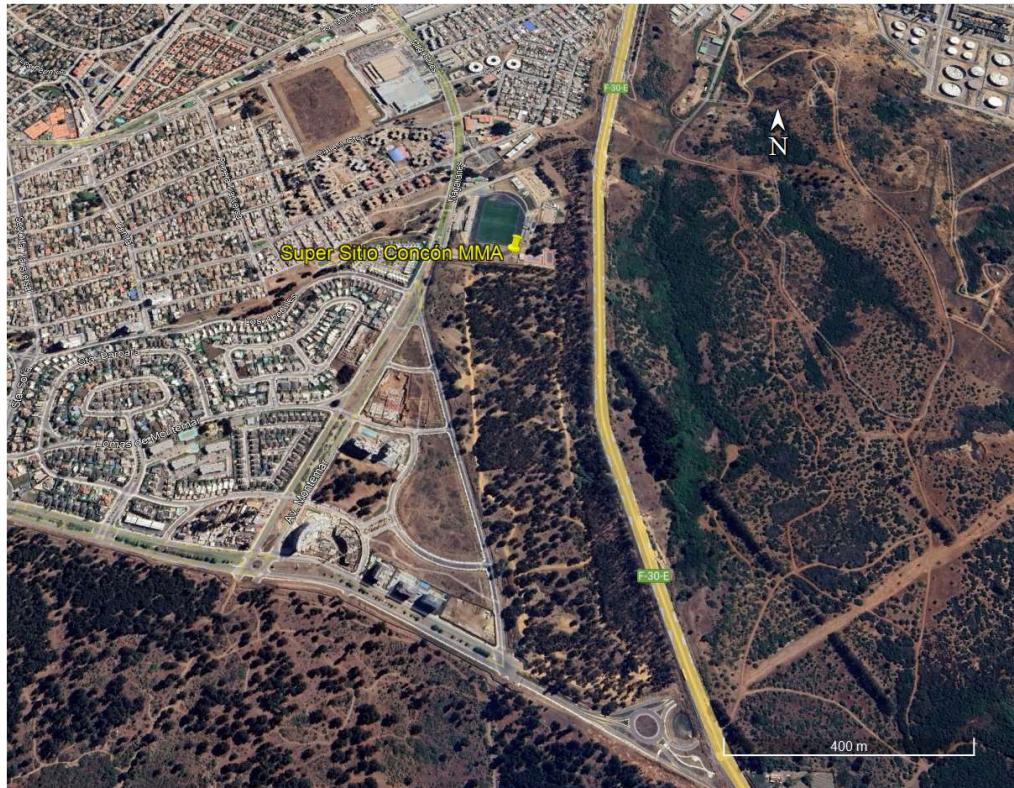


Figura 2. Mapa de Ubicación Local, radio de 2 kilómetros (Fuente: Google Earth, 2025).



Coordinadas UTM de referencia (En DATUM WGS 84)

Datum: WGS 84	Huso: 19 H	UTM N: 6352910 m	UTM E: 264784 m
---------------	------------	------------------	-----------------



### 3. INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL QUE REGULAN LA ESTACIÓN

Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental fiscalizados							
Nº	Tipo de instrumento	Nº/Descripción	Fecha	Comisión / Institución	Nombre de la actividad, proyecto o fuente regulada	Comentarios	Instrumento fiscalizado
1	Norma primaria de calidad del aire para Ozono O <sub>3</sub>	D.S. N° 112	2003	MINSEGPRES	Evaluación para declaración de EMRPG de O <sub>3</sub>	Sin modificaciones	Si



## 4. ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE VERIFICACIÓN

### 4.1. Motivo de la Actividad

<b>Motivo:</b> Programada	<b>Descripción del motivo:</b> El Ministerio del Medio Ambiente solicita la evaluación de representatividad poblacional para el gas de O <sub>3</sub> de la estación de calidad del aire de SuperSitio Concón. La actividad se solicita por oficio Ord. N° 04235 del MMA de 4 de julio de 2025.
------------------------------	--

### 4.2. Materia Específica Objeto de la Actividad

Para la calificación de estaciones de monitoreo como de Representatividad Poblacional de Gases para O<sub>3</sub> (EMRPG- O<sub>3</sub>), se consideran las siguientes materias objeto en la inspección:

- Norma de Calidad D.S. N° 112/2003 del MINSEGPRES.
- Resolución Exenta N° 721/2024 de la SMA.
- Resolución Exenta N°1.449/2023 de la SMA.

### 4.3. Aspectos Relativos a la Ejecución de la Verificación

#### 4.3.1. Descripción de Verificación en Terreno

<b>Fecha de realización:</b> 13/08/2025	<b>Hora de inicio:</b> 10:35	<b>Hora de finalización:</b> 14:20
<b>Fiscalizador encargado de la actividad:</b> Karin Salazar N., Isabel Leiva.		<b>Órgano:</b> SMA
<b>Fiscalizadores participantes:</b> -		<b>Órgano(s):</b> -
<b>Instalaciones Inspeccionadas:</b>		Estación SuperSitio Concón
<b>Entrega de antecedentes solicitados:</b> Si		<b>Entrega de acta:</b> Si (Anexo)



## 4.4. Aspectos Relativos a la Verificación

### 4.4.1. Documentos Revisados

Nombre del informe(s) revisado (s)	Elaborado Por:	Fecha de recepción documento	Materia	Observaciones
Reporte de mantención y calibración estación SuperSitio Concón	Ministerio del Medio Ambiente	Julio 2025	Antecedentes técnicos en carpeta compartida	Sin observaciones
Certificados de los patrones utilizados en las calibraciones del instrumento de medición de material particulado y los sensores meteorológicos del instrumento.	Ministerio del Medio Ambiente	Julio 2025	Antecedentes técnicos en carpeta compartida	Sin observaciones
Certificado emitido de fábrica del instrumento de medición de material particulado utilizado desde su instalación.	Ministerio del Medio Ambiente	Julio 2025	Antecedentes técnicos en carpeta compartida	Sin observaciones
Información relativa a las competencias técnicas del personal que opera la estación, indicando cargo, profesión, años de experiencia y currículum vitae, esto de supervisor, Instrumentista y operadores de la estación.	Ministerio del Medio Ambiente	Julio 2025	Envía documentos técnicos en respuesta a solicitudes SMA	Sin observaciones
Configuración interna del instrumento de medición de material particulado (fotografía pantallas instrumento)	Ministerio del Medio Ambiente	Julio 2025	Antecedentes técnicos en carpeta compartida	Sin observaciones
Bitácoras de la estación del mes de junio al 13 de agosto 2025.	Ministerio del Medio Ambiente	26 de Agosto 2025	Antecedentes técnicos en carpeta compartida	Oficio Ord. N° 05468/2025
Registros de las mantenciones realizadas a los Instrumentos de la Estación y Meteorología desde el mes de junio 2025 al 13 de agosto 2025.	Ministerio del Medio Ambiente	26 de Agosto 2025	Antecedentes técnicos en carpeta compartida	Oficio Ord. N° 05468/2025



## 5. VERIFICACIÓN DE REQUISITOS PARA OTORGAR REPRESENTATIVIDAD POBLACIONAL

### 5.1. Evaluación de los Requerimientos Específicos

Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:										
1	<p>Artículo 6° del D.S. N°112/2003 del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, norma primaria para O<sub>3</sub>.</p> <p>Artículo 6.- La medición de la concentración de ozono en el aire se realizará mediante uno cualesquiera de los siguientes métodos de medición:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Químluminiscencia con etileno;</li> <li>Fotometría de absorción ultravioleta;</li> <li>Cromatografía líquida gas/sólido;</li> <li>Espectrometría de absorción óptica diferencial, con calibración in situ y,</li> <li>Un método de medición de referencia o equivalente designado o aprobado por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos o por las Directivas de la Comunidad Europea.</li> </ol> <p>El monitoreo de calidad de aire deberá realizarse con instrumentos que cumplan con los métodos de medición señalados en el inciso anterior y que hayan sido reconocidos, aprobados o certificados, por la Agencia de Protección Ambiental de los Estados Unidos o por las Directivas de la Comunidad Europea.</p>	<p>En la inspección realizada el 13 de agosto de 2025, se constató que el instrumento de medición continuo utilizado para el monitoreo de O<sub>3</sub>, es marca THERMO, modelo 49i, con el principio de medición continua de fotometría UV (absorción ultravioleta), (ver Fotografía 1), y el cual se encuentra dentro del listado de métodos con aprobación EPA<sup>1</sup>. Las características del instrumento que se encuentra midiendo O<sub>3</sub> en la estación SuperSitio Concón se describe a continuación:</p> <p>Tabla N° 1 Descripción del instrumento de medición de O<sub>3</sub> inspeccionado</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Instrumento de medición</th> <th>Marca</th> <th>Modelo</th> <th>Serie</th> <th>Método de Referencia o Equivalente EPA</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>O<sub>3</sub></td> <td>THERMO</td> <td>49i</td> <td>CM24037082</td> <td>EQOA-0880-047</td> </tr> </tbody> </table>  <p>Fotografía 1</p> <p>Además, se adjunta fotografía del certificado del analizador a continuación:</p>	Instrumento de medición	Marca	Modelo	Serie	Método de Referencia o Equivalente EPA	O <sub>3</sub>	THERMO	49i	CM24037082	EQOA-0880-047
Instrumento de medición	Marca	Modelo	Serie	Método de Referencia o Equivalente EPA								
O <sub>3</sub>	THERMO	49i	CM24037082	EQOA-0880-047								



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:																																																															
		<p><b>Thermo SCIENTIFIC</b> <span style="float: right;">Air Quality Instruments Div. GAS ANALYZER TEST CERTIFICATION</span></p> <p>INSTRUMENT MODEL: 49i - B1NAA INSTRUMENT SERIAL #: CM24037082 DATE TESTED: 2024/1/19 TEST OPERATOR: Fang Qiang FINAL QC: </p> <p><b>BASIC INSTRUMENT INFORMATION:</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr><td>Instrument Application Software Ver.:</td><td>03.00.01.297+*</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Bench Pressure (mmHg):</td><td>761</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Sample Flow Cell A (L/Min):</td><td>0.716</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Sample Flow Cell B (L/Min):</td><td>0.736</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Bench Temperature (Degrees C):</td><td>34.9</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Bench Lamp Temperature (Degrees C):</td><td>53.2</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Optional O3 Lamp Temperature (Degrees C):</td><td>NA</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Cell A Balance Test (percent):</td><td>0.012</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Cell B Balance Test (percent):</td><td>0.312</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Optional Ozone Reading Check (ppb):</td><td>901.8805</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Linearity Test at 800 ppb of O3 (ppb):</td><td>801.9835</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Linearity Test at 400 ppb of O3 (ppb):</td><td>400.5017</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Linearity Test at 200 ppb of O3 (ppb):</td><td>199.893</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Linearity Test at 0 ppb of O3 (ppb):</td><td>0.7738</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>O3 Background (ppb):</td><td>-0.8</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Zero Noise (std dev in ppb):</td><td>0.3425</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Zero Drift (ppb):</td><td>0.0621</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Span Noise (std dev in ppb):</td><td>0.9202</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Span Drift (ppb):</td><td>0.2598</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>Current Averaging Time (s):</td><td>60</td><td>PASS</td></tr> <tr><td>SPAN COEF</td><td>1.044</td><td>PASS</td></tr> </tbody> </table>	Instrument Application Software Ver.:	03.00.01.297+*	PASS	Bench Pressure (mmHg):	761	PASS	Sample Flow Cell A (L/Min):	0.716	PASS	Sample Flow Cell B (L/Min):	0.736	PASS	Bench Temperature (Degrees C):	34.9	PASS	Bench Lamp Temperature (Degrees C):	53.2	PASS	Optional O3 Lamp Temperature (Degrees C):	NA	PASS	Cell A Balance Test (percent):	0.012	PASS	Cell B Balance Test (percent):	0.312	PASS	Optional Ozone Reading Check (ppb):	901.8805	PASS	Linearity Test at 800 ppb of O3 (ppb):	801.9835	PASS	Linearity Test at 400 ppb of O3 (ppb):	400.5017	PASS	Linearity Test at 200 ppb of O3 (ppb):	199.893	PASS	Linearity Test at 0 ppb of O3 (ppb):	0.7738	PASS	O3 Background (ppb):	-0.8	PASS	Zero Noise (std dev in ppb):	0.3425	PASS	Zero Drift (ppb):	0.0621	PASS	Span Noise (std dev in ppb):	0.9202	PASS	Span Drift (ppb):	0.2598	PASS	Current Averaging Time (s):	60	PASS	SPAN COEF	1.044	PASS
Instrument Application Software Ver.:	03.00.01.297+*	PASS																																																															
Bench Pressure (mmHg):	761	PASS																																																															
Sample Flow Cell A (L/Min):	0.716	PASS																																																															
Sample Flow Cell B (L/Min):	0.736	PASS																																																															
Bench Temperature (Degrees C):	34.9	PASS																																																															
Bench Lamp Temperature (Degrees C):	53.2	PASS																																																															
Optional O3 Lamp Temperature (Degrees C):	NA	PASS																																																															
Cell A Balance Test (percent):	0.012	PASS																																																															
Cell B Balance Test (percent):	0.312	PASS																																																															
Optional Ozone Reading Check (ppb):	901.8805	PASS																																																															
Linearity Test at 800 ppb of O3 (ppb):	801.9835	PASS																																																															
Linearity Test at 400 ppb of O3 (ppb):	400.5017	PASS																																																															
Linearity Test at 200 ppb of O3 (ppb):	199.893	PASS																																																															
Linearity Test at 0 ppb of O3 (ppb):	0.7738	PASS																																																															
O3 Background (ppb):	-0.8	PASS																																																															
Zero Noise (std dev in ppb):	0.3425	PASS																																																															
Zero Drift (ppb):	0.0621	PASS																																																															
Span Noise (std dev in ppb):	0.9202	PASS																																																															
Span Drift (ppb):	0.2598	PASS																																																															
Current Averaging Time (s):	60	PASS																																																															
SPAN COEF	1.044	PASS																																																															
2	<p>R. E. N° 721/2024 de la SMA. Artículo 2º Criterios generales de emplazamiento de la estación de monitoreo. La estación de monitoreo deberá ubicarse en una zona donde exista al menos un área edificada habitada en un círculo de radio de dos kilómetros, medidos desde el punto de ubicación de la estación. Se deben evitar lugares limítrofes de sectores urbanos o de otro tipo, así como lugares que limiten con otro tipo de uso de suelo, especialmente lugares como el borde de la ciudad, pueblo o localidad. Además, se debe evitar que</p>	<p><b>Fotografía 2</b></p> <p>De acuerdo con el Certificado de Calibración de fábrica del 19 de enero de 2024, se verificó que el instrumento de medición continuo, marca THERMO, modelo 49i y serie CM24037082 instalado en la estación, corresponde a un instrumento de medición con método equivalente automatizado para medir O<sub>3</sub> y posee aprobación USEPA para dicho contaminante (ver Fotografía 2).</p> <p>Respecto de la ubicación de la estación, ésta se encuentra localizada en el área urbana y habitacional de la comuna de Concón categorizada como zona habitacional mixta (residencial y urbana); de acuerdo con el decreto 1193 de 17 de mayo de 2017 que deroga el plan regulador comunal, aprobado por D.S. N°329, de 1980, y aprueba nuevo plan regulador comunal de Concón. Por otra parte, se verificó que la estación se encuentra dentro del límite urbano en una zona habitacional mixta y se constató que la estación se ubica en un área habitada en un círculo de radio de 2 kilómetros medidos desde el punto de ubicación de la estación (ver Fotografía 3).</p>																																																															



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	dentro del radio de influencia se ubique otra estación de calidad del aire calificada como EMRPG y que mida los mismos elementos. Adicionalmente, para la ubicación de la estación, se deberán considerar los siguientes criterios...	
3	R. E. N° 721/2024 de la SMA. Artículo 5° Ubicación del instrumento de medición en la estación de monitoreo. Para la ubicación del instrumento de medición en la estación de monitoreo, se deberán considerar los siguientes criterios: a) Distancia de la toma muestras. La distancia de la toma muestra a las calles deberá ser mayor a 10 metros para calles internas de pueblos y localidades, mayor a 15 metros para avenidas o calles principales y mayor a 50 metros para autopistas urbanas y carreteras. b) Distancia horizontal de la toma muestra respecto a otros cabezales o toma	<p>En función de dichos antecedentes, es posible establecer que la estación se encuentra localizada en un lugar que cumple con los requisitos establecidos en el artículo 2° de la R.E. N° 721/2024 de la SMA.</p> <p>Por otra parte, se constató que la toma de muestra se ubica a 1,20 metros de altura sobre el techo de la estación y a 3,80 metros sobre el suelo, cumpliendo con lo establecido de que la estación se encuentra a las distancias de altura exigidas (Fotografía 4).</p> 

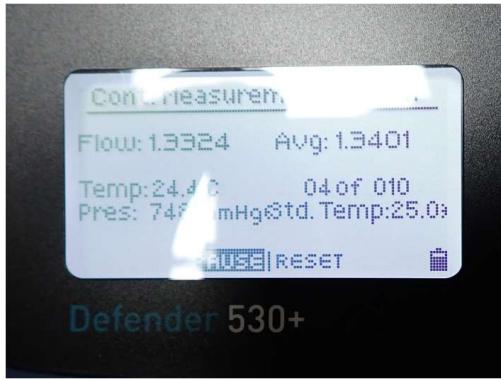
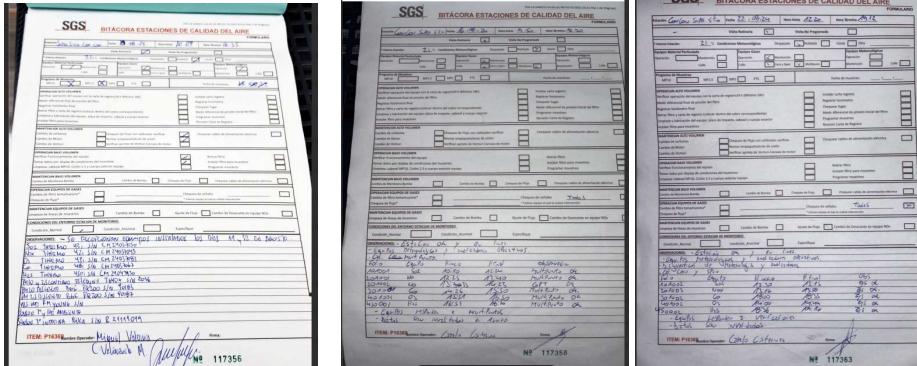


Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	<p>muestras de otros equipos. La distancia horizontal de la toma muestra de gases respecto a otra toma muestras o cabezales de bajo volumen deberá ser mayor a 1 metro, y mayor a 2 metros respecto a cabezales de equipos de alto volumen. Para una mejor correlación entre equipos la distancia no debe ser mayor a 4 m. c) Altura de la toma muestra y material. Se deberá ubicar entre 2 y 4 m sobre el nivel del suelo, dependiendo del tipo de construcción alrededor de la estación, ya sean construcciones bajas o edificios en altura. El toma muestra deberá conservar una distancia mínima de 1 m entre el techo de la caseta y la entrada del sistema de toma de muestra.</p>	<p>En la estación, además de instrumentos de medición de gases, como O<sub>3</sub> que se evalúa en el presente informe, existen cabezales de otros instrumentos de medición como material particulado fino respirable MP2,5 discreto, material particulado respirable MP10 discreto y el cabezal del instrumento de medición de material particulado de tipo continuo que mide MP10 y MP2,5.</p> <p>La distancia medida desde la toma de muestra de gases al cabezal de MP2,5 discreto es de 1,42 metros, respecto del cabezal de MP10 discreto corresponde a 3,6 metros, dicha distancia cumple con la distancia superior a 1 metro establecida entre las tomas de muestra de los instrumentos de medición de gases a cabezales de material particulado de bajo volumen u otras tomas de muestras. Respecto al cabezal de instrumento de medición continuo de MP10-MP2,5 en la inspección se constató que se ubica a una distancia de 1,8 metros.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div> <p>(a) Cabezal MP2,5 instrumento discreto    (b) Cabezal MP10 instrumento discreto</p> <div style="text-align: center;">  <p>(c) Cabezal MP10 y MP2,5 instrumento continuo</p> </div> <p>Fotografía 5</p> <p>De acuerdo con la medición realizada en terreno se da cumpliendo con la distancia mínima establecida en letra b) del Artículo 5º de la Res. Ex. N° 721/2024 de la SMA.</p>
4	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA. 2.2 Requisitos técnicos para la instalación de</p>	<p>Por otra parte, se constató que se identifican todas las líneas de muestreo de gases. La identificación incluye entradas y salidas del manifold, instrumentos de medición y sistema de evacuación de gases.</p>



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:														
	<p>instrumentos de medición de calidad de aire.</p> <p>a) Sistema de toma de muestras de gases y material particulado.</p> <p>...</p> <p>En el caso de uso de un colector (manifold) para conducir la muestra de aire a los instrumentos de medición de gases, se deben utilizar mangueras de acuerdo con los materiales descritos anteriormente para conectar el manifold con la entrada de los instrumentos.</p> <p>Se deben identificar todas las líneas de muestreo. La identificación debe incluir entradas y salidas del manifold, instrumentos de medición y sistema de evacuación de gases.</p> <p>...</p> <p>La entrada de la toma de muestra no debe estar instalada en el mismo lado de la salida de los gases de la estación y de la salida del sistema de aire acondicionado.</p>	 <p>Fotografía 6</p>														
5	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023 de la SMA.</p> <p>3.2.2 Verificación de flujo, fugas y presiones.</p> <p>Para asegurar un buen funcionamiento de los instrumentos de medición, muestreadores y sistemas de calibración, se debe realizar verificaciones de flujo y presiones, de acuerdo con lo especificado en los</p>	<p>El instrumento de medición debe estar configurado para operar con un flujo de acuerdo con manual de operación de entre 1 - 3 Lpm en el caso de O<sub>3</sub>, lo cual fue verificado en la inspección (ver Fotografía 7) a través de una medición de flujo realizada durante la fiscalización, con el instrumento calibrador BIOS, 530+, número de serie 215800 del cual se obtuvieron los siguientes resultados:</p> <p>Tabla N° 2 Verificación de flujo del instrumento de medición de O<sub>3</sub></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Instrumento de medición</th> <th>Marca/modelo</th> <th>Flujo del instrumento (Lpm)</th> <th>Patrón de Flujo Marca/Modelo / Serie</th> <th>Fecha/Hora</th> <th>Flujo Medido Patrón de Flujo (Lpm)</th> <th>Desviación %</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>O<sub>3</sub></td> <td>THERMO/49i</td> <td>0,682+0,682= 1,364</td> <td>BIOS/ 530+/S/N 215800</td> <td>13/08/2025 12:54</td> <td>1,3324</td> <td>2,37</td> </tr> </tbody> </table> <p>Al momento de la inspección se realiza verificación de flujo en la entrada de muestra del instrumento de medición, el resultado obtenido y expresado en porcentaje fue de 2,37%, valor que se encuentra dentro del error máximo exigido de <math>\leq \pm 4\%</math>, como criterio</p>	Instrumento de medición	Marca/modelo	Flujo del instrumento (Lpm)	Patrón de Flujo Marca/Modelo / Serie	Fecha/Hora	Flujo Medido Patrón de Flujo (Lpm)	Desviación %	O <sub>3</sub>	THERMO/49i	0,682+0,682= 1,364	BIOS/ 530+/S/N 215800	13/08/2025 12:54	1,3324	2,37
Instrumento de medición	Marca/modelo	Flujo del instrumento (Lpm)	Patrón de Flujo Marca/Modelo / Serie	Fecha/Hora	Flujo Medido Patrón de Flujo (Lpm)	Desviación %										
O <sub>3</sub>	THERMO/49i	0,682+0,682= 1,364	BIOS/ 530+/S/N 215800	13/08/2025 12:54	1,3324	2,37										



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	<p>manuales del fabricante; de no estar señalado se deberá realizar en las siguientes situaciones...</p> <p>Tabla 4. Criterios de aceptación de flujos y fugas.</p>   <p>Verificación de flujo del instrumento de medición de O<sub>3</sub> Fotografía 7</p> <p>En la inspección se solicitó al operador de la estación la bitácora para revisar la fecha de instalación del instrumento de medición de O<sub>3</sub>; se verificó en el documento que el instrumento de medición fue instalado en la estación el 12 de agosto de 2024 (ver Fotografía 8); además se constató que las verificaciones multipunto, de cero y span fueron realizadas los días 16 y 22 del mismo mes, por lo tanto las mediciones se consideran válidas desde 1 de enero de 2025 para el instrumento de medición de gases de O<sub>3</sub>.</p>  <p>Fotografía 8</p>	<p>de aceptación de acuerdo con la tabla 4, del punto 3.2.2 Verificación de flujo, fugas y presiones de la R.E. N°1.449/2023 de la SMA.</p>
6	<p>R. E. N° 721/2024 de la SMA. Artículo 2º Criterios generales de emplazamiento de la estación de monitoreo.</p> <p>...</p> <p>a) Evitar el emplazamiento en zonas con topografía compleja,</p>	<p>De las fotografías se observa la exposición de la estación en los 8 puntos cardinales sin obstáculos que puedan interferir en la libre circulación de los vientos y/o alterar la libre exposición de la toma de exposición muestra de medición de gases.</p>



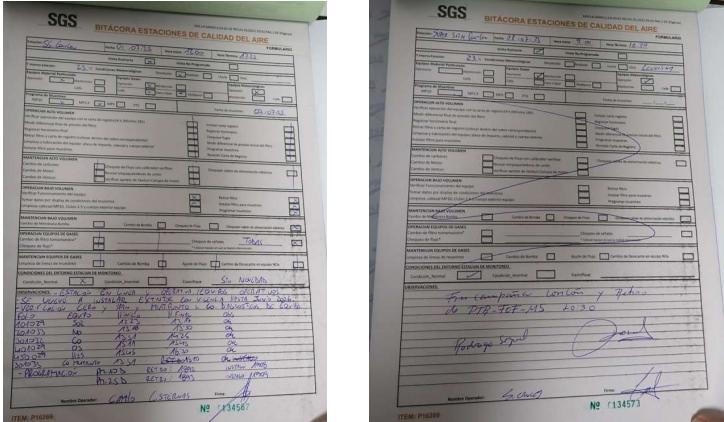
Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:								
	<p>considerando las condiciones del valle, quebradas, bruscos cambios de pendiente o altura;</p> <p>b) La estación de monitoreo debe estar situada en un lugar con cielo despejado y una exposición óptima a la atmósfera de la zona que se va a monitorear. Por lo tanto, es importante considerar las características meteorológicas y el régimen de vientos al seleccionar la ubicación de la estación. En el caso de zonas con vientos predominantes, es crucial tener en cuenta la velocidad y dirección del viento para evitar posibles interferencias de fuentes emisoras cercanas que podrían afectar las mediciones;</p> <p>c) Evitar la ubicación de la estación en lugares con obstrucciones a la circulación del viento, como la presencia de árboles, edificios, muros o vegetación frondosa, buscando la correcta representación de la concentración del gas en particular;</p> <p>d) La estación deberá estar emplazada en zonas donde la población pasa gran parte del tiempo, principalmente cercana a áreas con edificaciones habitacionales o mixtas (residencial y comercial).</p>	<p><b>NOR-OESTE</b></p>  <p><b>OESTE</b></p>  <p><b>SUR-OESTE</b></p>  <p><b>NOR-ESTE</b></p>  <p><b>ESTE</b></p>  <p><b>SUR</b></p>  <p><b>SUR-ESTE</b></p> 	<p><b>Fotografía 9</b></p> <p>De acuerdo con lo anterior, en los 8 puntos cardinales presentados, al momento de la inspección se verifica que la estación tiene una exposición óptima a la zona a monitorear, sin obstáculos, árboles, ni topografía que impidan la correcta representación de la concentración predominante de gases, de acuerdo con lo exigido en el artículo 2º de la R.E. N° 721/2024 de la SMA.</p> <p>En la ficha que se muestra en la tabla se corroboraron las distancias a calles, fuentes de emisión y obstrucciones.</p>							



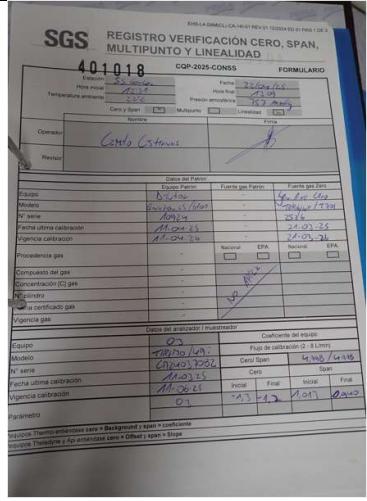
Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:																	
		<p>Tabla N° 3 Distancia desde la toma de muestra a fuentes emisoras, calles y obstrucciones</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Distancia desde la toma de muestra de gases a:</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><b>Norte</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s) [ ] Residencial [ ] Caminos [ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos [ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros [ x ] <b>10 m (cancha)</b></td> </tr> <tr> <td><b>Nor Este</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios [ x ] <b>15 m (Edificios de 3 m de altura)</b> Otros [ ]</td> </tr> <tr> <td><b>Este</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle [ ] Avenida[X] <b>164 m</b> Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios [ x ] <b>11.5m (Edificio de 3m de altura)</b> Otros[ ]</td> </tr> <tr> <td><b>Sur Este</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle [ ] Avenida[ ] Estacionamientos [ ] Árbol (s) [ x ] <b>14 m (altura 3.7m)</b> Edificios[ ] Otros[ ]</td> </tr> <tr> <td><b>Sur</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ x ] <b>23 m (muro de árboles)</b> Edificios[ ] Otros[ ]</td> </tr> <tr> <td><b>Sur Oeste</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros[ ]</td> </tr> <tr> <td><b>Oeste</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ x ] <b>142 m</b> Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros[ ]</td> </tr> <tr> <td><b>Nor Oeste</b></td> </tr> <tr> <td>Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros [ x ] <b>9 m. (Cancha)</b>.</td> </tr> </tbody> </table> <p>La estación se ubica en el Estadio Atlético Municipal de Concón, el lugar es un terreno extenso libre de obstáculos y las avenidas más cercanas se ubican a 142 m en dirección oeste (O), Av. Magallanes, y la ruta internacional a 164 m en dirección este (E).</p>	Distancia desde la toma de muestra de gases a:	<b>Norte</b>	Industria(s) [ ] Residencial [ ] Caminos [ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos [ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros [ x ] <b>10 m (cancha)</b>	<b>Nor Este</b>	Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios [ x ] <b>15 m (Edificios de 3 m de altura)</b> Otros [ ]	<b>Este</b>	Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle [ ] Avenida[X] <b>164 m</b> Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios [ x ] <b>11.5m (Edificio de 3m de altura)</b> Otros[ ]	<b>Sur Este</b>	Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle [ ] Avenida[ ] Estacionamientos [ ] Árbol (s) [ x ] <b>14 m (altura 3.7m)</b> Edificios[ ] Otros[ ]	<b>Sur</b>	Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ x ] <b>23 m (muro de árboles)</b> Edificios[ ] Otros[ ]	<b>Sur Oeste</b>	Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros[ ]	<b>Oeste</b>	Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ x ] <b>142 m</b> Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros[ ]	<b>Nor Oeste</b>	Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros [ x ] <b>9 m. (Cancha)</b> .
Distancia desde la toma de muestra de gases a:																			
<b>Norte</b>																			
Industria(s) [ ] Residencial [ ] Caminos [ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos [ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros [ x ] <b>10 m (cancha)</b>																			
<b>Nor Este</b>																			
Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios [ x ] <b>15 m (Edificios de 3 m de altura)</b> Otros [ ]																			
<b>Este</b>																			
Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle [ ] Avenida[X] <b>164 m</b> Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios [ x ] <b>11.5m (Edificio de 3m de altura)</b> Otros[ ]																			
<b>Sur Este</b>																			
Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle [ ] Avenida[ ] Estacionamientos [ ] Árbol (s) [ x ] <b>14 m (altura 3.7m)</b> Edificios[ ] Otros[ ]																			
<b>Sur</b>																			
Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ x ] <b>23 m (muro de árboles)</b> Edificios[ ] Otros[ ]																			
<b>Sur Oeste</b>																			
Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros[ ]																			
<b>Oeste</b>																			
Industria(s)[ ] Residencial [ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ x ] <b>142 m</b> Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros[ ]																			
<b>Nor Oeste</b>																			
Industria(s)[ ] Residencial[ ] Caminos[ ] Calle[ ] Avenida[ ] Estacionamientos[ ] Árbol (s) [ ] Edificios[ ] Otros [ x ] <b>9 m. (Cancha)</b> .																			
7	Artículo 5º de la R.E. N°721/2024 de la SMA. Ubicación del instrumento de medición en la estación de monitoreo. Para la ubicación del instrumento de medición en la estación de monitoreo, se deberán considerar los siguientes criterios: a) Distancia de la toma muestras. La distancia de la	En la inspección realizada el 13 de agosto de 2025, se constató que la avenida más cercana se ubica a más de 140 metros de la estación, cumpliendo con la distancia mínima establecida en el artículo 5º de la R.E. N° 721/2024 de la SMA.																	

Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	toma muestra a las calles deberá ser mayor a 10 metros para calles internas de pueblos y localidades, mayor a 15 metros para avenidas o calles principales y mayor a 50 metros para autopistas urbanas y carreteras.	
8	Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA. Resuelvo primero, Glosario. Zona horaria: se utilizará para la vigilancia de contaminantes el horario oficial de Chile continental de invierno (GMT -4) (MINSAL 2008).	<p>El instrumento de medición de calidad del aire de gas – O<sub>3</sub> se mantiene sincronizado, de acuerdo con la hora oficial de Chile continental de invierno (GMT-4). En la pantalla del instrumento, revisada en conjunto con el operador, se confirma durante la inspección que la hora del instrumento de medición instalado se encuentra configurado en horario de invierno (GMT-4).</p> <p>De acuerdo con lo verificado, se da por conforme el requisito establecido en este punto.</p>
9	<p>R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>2.2 Requisitos técnicos para la instalación de instrumentos de medición de calidad de aire.</p> <p>a) Sistema de toma de muestras de gases y material particulado. Se debe instalar un sello hermético en la conexión de la toma de muestra con el techo de la estación, que no permita el ingreso de polvo y agua al interior de la caseta.</p>	<p>La estación cumple con los requisitos de estar construida en material sólido y resistente a las condiciones climáticas imperantes del lugar. La estación SuperSitio Concón, se ubica al interior de un recinto privado y mantiene un cerco perimetral que impide el acceso a personas no autorizadas, por otra parte, el recinto tiene acceso controlado en el portón de ingreso.</p>  <p>Fotografía 10</p>
10	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>2.1.2 Condiciones al interior de la estación.</p> <p>c) Condiciones de temperatura interna de la estación:</p>	<p>La estación se encuentra climatizada adecuadamente por un sistema de aire acondicionado, manteniéndose un registro de la temperatura interna de la estación en la bitácora en cada visita periódica. Cabe mencionar que el punto 2.1.2 Condiciones al interior de la estación, indica en su letra c) La temperatura interna de la estación se debe mantener entre 20 °C y 30 °C durante un período de 1 hora (EPA 2017, II p. 71), lo que se verifica conformemente al tener una temperatura de 23°C a las 12:55 horas, el día de la inspección.</p>



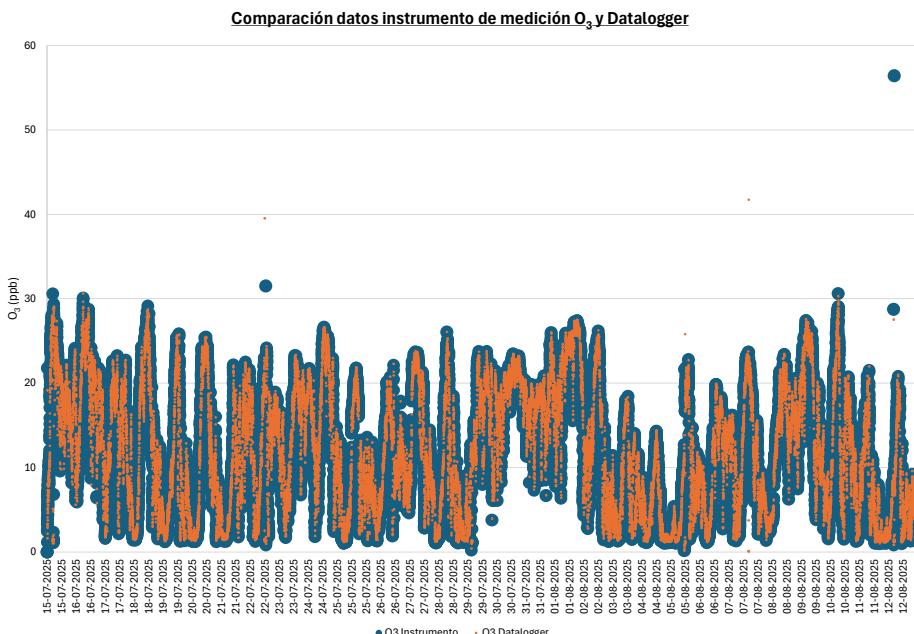
Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	<p>La temperatura interna de la estación se debe mantener entre 20 °C y 30 °C durante un período de 1 hora (EPA 2017, II p. 71).</p> <p>Se debe instalar un instrumento de medición de temperatura que sea calibrado una vez al año y que registre al menos las mediciones horarias.</p>	 <p>Fotografía 11</p>
11	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>2.1.2 Condiciones al interior de la estación.</p> <p>a) Infraestructura interna:</p> <p>El acceso, tanto a los instrumentos e insumos como al sistema de toma muestra, debe ser restringido sólo al personal autorizado. Se deberá mantener una bitácora que establezca un control de las actividades tanto del operador como de las visitas externas a la estación.</p>	<p>En la estación se mantiene un libro foliado o bitácora, la que es completada en cada visita.</p>  <p>Fotografía 12</p> <p>Con respecto a los contenidos de la bitácora, se verificó en la inspección del 13 de agosto 2025 que éstos cumplen con la información mínima requerida: nombre del operador que visita la estación, temperatura al interior de la estación, fecha y hora de inicio y término de la visita, hora de intervención al instrumento, conclusiones de los chequeos, descripción del trabajo realizado, de las condiciones meteorológicas del entorno y de situaciones fuera de lo común que puedan afectar las mediciones.</p>
12	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>3.2.1 Verificación de cero y span.</p> <p>Con el objeto de asegurar el buen funcionamiento de los instrumentos</p>	<p>En la estación se mantienen registros de las verificaciones cero y span, por lo que en la inspección se constató que los registros se encontraban dentro de los criterios exigidos. El Ministerio del Medio Ambiente proporcionó las copias de los registros que detallan dichos parámetros, a través de los cuales se constató que se encontraban dentro de los criterios exigidos.</p>



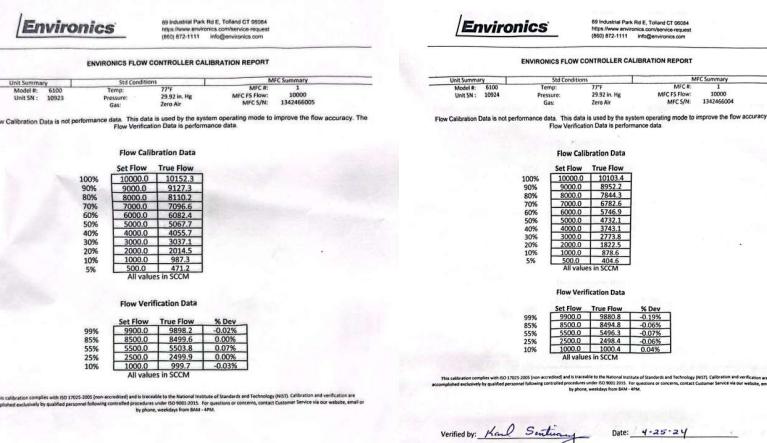
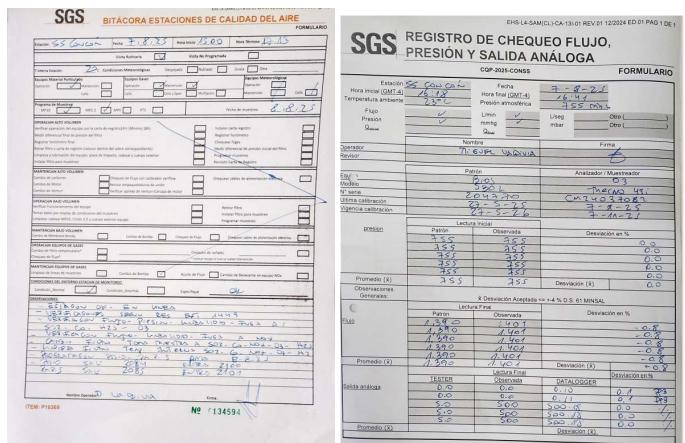
Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	<p>utilizados en la estación de calidad del aire, se deberán realizar verificaciones de cero y span en los instrumentos de medición una vez a la semana, asignando preferentemente el mismo día de la semana para realizar la verificación. Respecto de los gases utilizados en la verificación deberán ser gases certificados que cumplan con el protocolo EPA/600/R-12/53.</p> <p>La verificación de cero implica exponer el instrumento a un suministro de aire cero desde un generador de aire cero o desde un cilindro de aire cero. Por otra parte, la concentración span puede generarse utilizando un dispositivo de permeación, o mediante dilución con aire cero desde un cilindro de alta concentración.</p>	 <p>Fotografía 13</p>
13	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>3.2.3 Verificación multipunto.</p> <p>Para asegurar que los instrumentos de medición presenten linealidad en su funcionamiento, se deben realizar verificaciones multipunto trimestralmente, utilizando gases certificados que cumplan con el protocolo EPA/600/R-12/53. Asimismo, se deberán realizar verificaciones multipunto en las</p>	<p>En la estación se mantienen registros de las verificaciones multipunto, por lo que en la inspección se constató que los registros se encontraban dentro de los criterios exigidos. El Ministerio del Medio Ambiente proporcionó las copias de los registros que detallan dichos parámetros, a través de los cuales se constató que se encontraban dentro de los criterios exigidos.</p>



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	<p>siguientes situaciones:</p> <p>a) Cada vez que se realice un mantenimiento preventivo que implique reparaciones y reemplazo de piezas.</p> <p>b) Posterior a la instalación o reemplazo de instrumentos de medición o muestreo y de acuerdo con lo indicado por el Diagrama 1. El instrumento de medición o muestreo de reemplazo deberá tener sus calibraciones vigentes al momento de la instalación en la estación.</p> <p>La verificación deberá considerar al menos, los puntos cero, span, 60%, 40% y 20%, del intervalo de trabajo del instrumento, de manera que permitan verificar la respuesta lineal del instrumento de medición del gas.</p>	
14	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>3.1.2 Verificación y registro de parámetros de operacionales de instrumentos de calidad de aire.</p> <p>Las magnitudes de los parámetros operacionales de los instrumentos de medición deberán obtenerse directamente de estos y de los subsistemas que correspondan, al menos una vez a la semana si estos parámetros se encuentran en línea y</p>	<p>El instrumento de medición del gas inspeccionado O<sub>3</sub>, es un instrumento de medición del tipo continuo. Respecto a la comparación de los datos extraídos del instrumento de medición y el datalogger, estos datos extraídos el día de la fiscalización 13 de agosto de 2025, se grafican y se muestra a continuación como data minutal.</p>

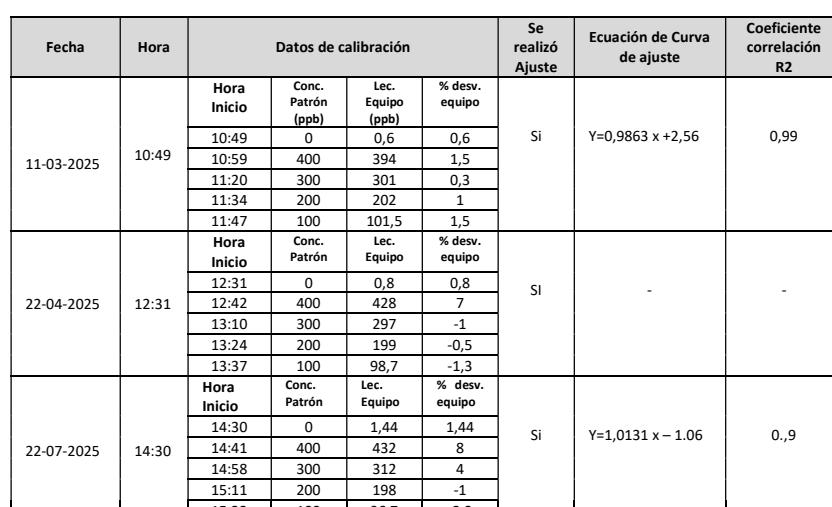
Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	<p>al menos cada 3 días cuando los parámetros operacionales no se encuentren en línea. En cada visita que se realice a la estación de calidad del aire, se deberán verificar los parámetros operacionales establecidos por el fabricante en los manuales de uso y operación respectivo a cada uno de los instrumentos de medición, de manera que los valores de cada parámetro se encuentren dentro de los intervalos de funcionamiento óptimo indicados en dichos manuales. En el caso de que los valores no se encuentren dentro de los intervalos recomendados, se deberán tomar las acciones correspondientes de acuerdo con lo indicado en dicho manual. Además, se deberá realizar verificación entre el dato del instrumento de medición y el sistema de almacenamiento en cada visita. La verificación de los parámetros antes mencionados, junto a los intervalos de funcionamiento recomendados por el fabricante, deberá estar asociada a un registro de parámetros operacionales para cada instrumento de medición de acuerdo con los documentos establecidos en el punto 6.</p>	<p><b>Comparación datos instrumento de medición O<sub>3</sub> y Datalogger</b></p>  <p>Gráfico 1 Comparación de datos minutales de instrumento de medición de O<sub>3</sub> y datalogger</p> <p>Como se observa del Gráfico, existen 3 alzas de datos minutales. Estas concentraciones superan los 400 ppb (no se aprecia en la gráfica debido a la escala) y corresponden a verificaciones de cero y span realizadas al instrumento de medición. Estas se realizaron los días 15, 22 y 29 de julio y el día 5 de agosto 2025. Esta información fue verificada en bitácoras de estación.</p>



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
15	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>3.2.1 Verificación de cero y span Con el objeto de asegurar el buen funcionamiento de los instrumentos utilizados en la estación de calidad del aire, se deberán realizar verificaciones de cero y span en los instrumentos de medición una vez a la semana, asignando preferentemente el mismo día de la semana para realizar la verificación. Respecto de los gases utilizados en la verificación deberán ser gases certificados que cumplan con el protocolo EPA/600/R-12/53. La verificación de cero implica exponer el instrumento a un suministro de aire cero desde un generador de aire cero o desde un cilindro de aire cero. Por otra parte, la concentración span puede generarse utilizando un dispositivo de permeación, o mediante dilución con aire cero desde un cilindro de alta concentración. Para realizar una verificación de cero y span se deben cumplir las siguientes condiciones: a) Para verificar el instrumento se deberá esperar entre 24 a 48 horas posterior a su instalación en la estación b) El intervalo utilizado en la verificación debe coincidir con el intervalo de trabajo. c) Se debe realizar una</p>	<p>De acuerdo con el punto 3.2.1 se constató en los documentos "Registro verificación cero, span, multipunto y linealidad" que los chequeos de cero y span, desde el 1 de enero 2025 hasta la fecha de la inspección realizada el 13 de agosto, fueron realizados una vez a la semana encontrándose dentro de los criterios de aceptación para cero y span descritos en la tabla 3 del punto 3.2.1 de la R.E. N°1.449/2023. A continuación, se muestra certificado de calibración y verificación de flujo de dilutores (Fotografía 15).</p> <div style="text-align: center;">  <p><b>Fotografía 15:</b> Certificado verificación de flujo de dilutor</p> </div> <p>De acuerdo con el punto 3.2.2, referido a la verificación de flujo fugas y presiones, se constató el día de la inspección ambiental que la última mantención y verificación del instrumento de medición se realizó el 7 de agosto de 2025 (<b>¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.</b>). Las calibraciones cumplen con la exactitud exigida, entre el patrón y el instrumento de medición, y según lo establecido en la R.E. N°1.449/2023.</p> <div style="text-align: center;">  <p><b>Fotografía 16:</b> Bitácora de 7 de agosto 2025 de calibración de flujo y registro de flujo</p> </div> <p>Respecto al punto 3.2.2, referente a la verificación de flujo, fugas y presiones, a continuación, se muestran los resultados de las verificaciones de flujo realizadas desde</p>

Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:																																																																																																																																																																																																													
	verificación de los parámetros operacionales del instrumento, previo a la verificación de cero y span. d) Se debe verificar un solo instrumento a la vez y mantener una temperatura entre 20 y 30 °C. El error máximo permitido para la verificación de cero y span corresponderá al indicado por el fabricante en los manuales de uso de los instrumentos o según lo indicado en la Tabla 3; debiendo utilizar el criterio más estricto para el error máximo permitido.	enero de 2025 a agosto de 2025 al instrumento de medición de O <sub>3</sub> de la estación Super Sitio Concón, con los patrones BIOS 520 N/S 154093 y BIOS 530 L N/S 204770.																																																																																																																																																																																																													
Tabla N° 4 Verificación y/o ajuste de flujo del instrumento de medición O <sub>3</sub>																																																																																																																																																																																																															
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Fecha</th> <th>Hora</th> <th>Parámetro</th> <th>Lectura de diseño (promedio 5 lecturas)</th> <th>Patrón (marca/ modelo/ serie)</th> <th>Fecha de calibración del patrón</th> <th>Lectura medida (promedio 5 lecturas)</th> <th>Error (%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td rowspan="4">10-01-2025</td> <td rowspan="4">11:46</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,400</td> <td rowspan="2">BIOS 520 / 154093</td> <td rowspan="4">01-08-2024</td> <td>1,398</td> <td>-0,1</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>749</td> <td>756,8</td> <td>1,0</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,2 (datalogger)</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">13-02-2025</td> <td rowspan="4">10:30</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,104</td> <td rowspan="2">BIOS 520 / 154093</td> <td rowspan="4">01-08-2024</td> <td>1,090</td> <td>1,3</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>752</td> <td>752</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,14 (datalogger)</td> <td>-0,1</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500,09 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">10-03-2025</td> <td rowspan="4">12:31</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,423</td> <td rowspan="2">BIOS 520 / 154093</td> <td rowspan="4">01-08-2024</td> <td>1,403</td> <td>1,4</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>752</td> <td>757</td> <td>-0,7</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,30 (datalogger)</td> <td>-0,3</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500,23 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">07-04-2025</td> <td rowspan="4">13:30</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,382</td> <td rowspan="2">BIOS 520 / 154093</td> <td rowspan="4">01-08-2024</td> <td>1,395</td> <td>-0,9</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>749</td> <td>752</td> <td>-0,3</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,16 (datalogger)</td> <td>-0,16</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500,18 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">07-05-2025</td> <td rowspan="4">16:06</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,395</td> <td rowspan="2">BIOS 520 / 154093</td> <td rowspan="4">01-08-2024</td> <td>1,416</td> <td>-1,4</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>748</td> <td>753</td> <td>-0,6</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,20 (datalogger)</td> <td>-0,2</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500,01 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">13-06-2025</td> <td rowspan="4">12:23</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,410</td> <td rowspan="2">BIOS 520 / 154093</td> <td rowspan="4">01-08-2024</td> <td>1,396</td> <td>1,0</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>752</td> <td>756</td> <td>-0,3</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,21 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500,18 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">02-07-2025</td> <td rowspan="4">17:10</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,390</td> <td rowspan="2">BIOS 520 / 154093</td> <td rowspan="4">01-08-2024</td> <td>1,396</td> <td>-0,4</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>749</td> <td>753</td> <td>-0,5</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,12 (datalogger)</td> <td>-0,1</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500,04 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> <tr> <td rowspan="4">07-08-2025</td> <td rowspan="4">16:18</td> <td>Flujo (Lpm)</td> <td>1,390</td> <td rowspan="2">BIOS 530 / 204770</td> <td rowspan="4">27-05-2025</td> <td>1,401</td> <td>-0,8</td> </tr> <tr> <td>Presión (mmHg)</td> <td>755</td> <td>755</td> <td>0</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 0 volt</td> <td>0 (instrumento) 0,1 (datalogger)</td> <td>-0,1</td> </tr> <tr> <td>Concentración (ppb)</td> <td>-</td> <td colspan="2">Tester salida análoga 5 volt</td> <td>500 (instrumento) 500,18 (datalogger)</td> <td>-0</td> </tr> </tbody> </table>	Fecha	Hora	Parámetro	Lectura de diseño (promedio 5 lecturas)	Patrón (marca/ modelo/ serie)	Fecha de calibración del patrón	Lectura medida (promedio 5 lecturas)	Error (%)	10-01-2025	11:46	Flujo (Lpm)	1,400	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,398	-0,1	Presión (mmHg)	749	756,8	1,0	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,2 (datalogger)	-	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500 (datalogger)	-0	13-02-2025	10:30	Flujo (Lpm)	1,104	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,090	1,3	Presión (mmHg)	752	752	0	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,14 (datalogger)	-0,1	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,09 (datalogger)	-0	10-03-2025	12:31	Flujo (Lpm)	1,423	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,403	1,4	Presión (mmHg)	752	757	-0,7	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,30 (datalogger)	-0,3	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,23 (datalogger)	-0	07-04-2025	13:30	Flujo (Lpm)	1,382	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,395	-0,9	Presión (mmHg)	749	752	-0,3	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,16 (datalogger)	-0,16	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,18 (datalogger)	-0	07-05-2025	16:06	Flujo (Lpm)	1,395	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,416	-1,4	Presión (mmHg)	748	753	-0,6	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,20 (datalogger)	-0,2	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,01 (datalogger)	-0	13-06-2025	12:23	Flujo (Lpm)	1,410	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,396	1,0	Presión (mmHg)	752	756	-0,3	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,21 (datalogger)	-0	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,18 (datalogger)	-0	02-07-2025	17:10	Flujo (Lpm)	1,390	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,396	-0,4	Presión (mmHg)	749	753	-0,5	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,12 (datalogger)	-0,1	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,04 (datalogger)	-0	07-08-2025	16:18	Flujo (Lpm)	1,390	BIOS 530 / 204770	27-05-2025	1,401	-0,8	Presión (mmHg)	755	755	0	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,1 (datalogger)	-0,1	Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,18 (datalogger)	-0	A continuación, se adjuntan los certificados de los patrones de la verificación de flujo:						
Fecha	Hora	Parámetro	Lectura de diseño (promedio 5 lecturas)	Patrón (marca/ modelo/ serie)	Fecha de calibración del patrón	Lectura medida (promedio 5 lecturas)	Error (%)																																																																																																																																																																																																								
10-01-2025	11:46	Flujo (Lpm)	1,400	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,398	-0,1																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	749			756,8	1,0																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,2 (datalogger)	-																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
13-02-2025	10:30	Flujo (Lpm)	1,104	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,090	1,3																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	752			752	0																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,14 (datalogger)	-0,1																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,09 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
10-03-2025	12:31	Flujo (Lpm)	1,423	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,403	1,4																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	752			757	-0,7																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,30 (datalogger)	-0,3																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,23 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
07-04-2025	13:30	Flujo (Lpm)	1,382	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,395	-0,9																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	749			752	-0,3																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,16 (datalogger)	-0,16																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,18 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
07-05-2025	16:06	Flujo (Lpm)	1,395	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,416	-1,4																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	748			753	-0,6																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,20 (datalogger)	-0,2																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,01 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
13-06-2025	12:23	Flujo (Lpm)	1,410	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,396	1,0																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	752			756	-0,3																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,21 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,18 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
02-07-2025	17:10	Flujo (Lpm)	1,390	BIOS 520 / 154093	01-08-2024	1,396	-0,4																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	749			753	-0,5																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,12 (datalogger)	-0,1																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,04 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								
07-08-2025	16:18	Flujo (Lpm)	1,390	BIOS 530 / 204770	27-05-2025	1,401	-0,8																																																																																																																																																																																																								
		Presión (mmHg)	755			755	0																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 0 volt		0 (instrumento) 0,1 (datalogger)	-0,1																																																																																																																																																																																																								
		Concentración (ppb)	-	Tester salida análoga 5 volt		500 (instrumento) 500,18 (datalogger)	-0																																																																																																																																																																																																								



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	<p>muestreadores y sistemas de calibración, se debe realizar verificaciones de flujo y presiones, de acuerdo con lo especificado en los manuales del fabricante; de no estar señalado se deberá realizar en las siguientes situaciones:</p> <p>a) En la instalación del instrumento de medición o el muestreador.</p> <p>b) Cada vez que se realice un mantenimiento preventivo que implique reparaciones y reemplazo de piezas.</p> <p>c) En caso de reemplazo de instrumentos de medición o del muestreador.</p> <p>d) En el caso de no estar especificado en el manual, se deberá realizar una verificación semestralmente (considerando un año calendario).</p> <p>Las verificaciones descritas anteriormente, se deberán realizar con un patrón que tenga su calibración vigente, dicha calibración debe ser realizada 1 vez al año.</p> <p>El error máximo permitido entre el patrón de flujo y el flujo del instrumento corresponderá a lo indicado por el fabricante en los manuales de uso de los instrumentos o según los criterios indicados en la Tabla 4; debiendo utilizar el criterio más</p>	<p></p> <p></p> <p><b>Fotografía 17: Certificados de calibración de los patrones de flujo</b></p> <p>Se observó que los valores obtenidos se encuentran dentro de los límites aceptados, por lo anterior se da cuenta del cumplimiento del criterio establecido en este punto.</p> <p>Respecto al punto 3.2.3 correspondiente a la verificación multipunto, se constató que fueron realizadas trimestralmente utilizando gases certificados que cumplen protocolo EPA.</p> <p><b>Tabla N°5: Verificaciones multipunto trimestrales para O<sub>3</sub>.</b></p> <p></p> <p>A continuación, se muestra el último registro de verificación multipunto realizado en el instrumento de medición previo a la inspección:</p>

Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:																																																																																																																				
	<p>estricto para el error máximo permitido.</p> <p>3.2.3 Verificación multipunto Para asegurar que los instrumentos de medición presenten linealidad en su funcionamiento, se deben realizar verificaciones multipunto trimestralmente, utilizando gases certificados que cumplan con el protocolo EPA/600/R-12/53. Asimismo, se deberán realizar verificaciones multipunto en las siguientes situaciones:</p> <p>a) Cada vez que se realice un mantenimiento preventivo que implique reparaciones y reemplazo de piezas.</p> <p>b) Posterior a la instalación o reemplazo de instrumentos de medición o muestreo y de acuerdo con lo indicado por el Diagrama 1. El instrumento de medición o muestreo de reemplazo deberá tener sus calibraciones vigentes al momento de la instalación en la estación. La verificación deberá considerar al menos, los puntos cero, span, 60%, 40% y 20%, del intervalo de trabajo del instrumento, de manera que permitan verificar la respuesta lineal del instrumento de medición del gas. Para realizar una verificación de multipunto se deben cumplir las siguientes condiciones: a) Para verificar el instrumento se deberá esperar</p>	<p><b>SGS REGISTRO VERIFICACIÓN CERO, SPAN, MULTIPUNTO Y LINEALIDAD</b> COP-2025-CONSA FORMULARIO</p> <p><b>401033</b></p> <p>Estación SMA SANTO DOMINGO Hora inicial 22/09/2025 Hora final 22/09/2025 Temperatura ambiente 25.26 Presión atmosférica 1014.62 Cero y Span Multipunto (✓) Linealidad (✓) Operador CANTO LISTERNAES Revisor</p> <p>Datos del Punto</p> <table border="1"> <tr><th>Equipo</th><th>Equipo Punto</th><th>Fuente gas Punto</th><th>Fuente pm. Aire</th></tr> <tr><td>Modelo</td><td>Env. 1000000</td><td>Cero</td><td>Aire</td></tr> <tr><td>Nº serie</td><td>109123</td><td>-</td><td>2526</td></tr> <tr><td>Fecha última calibración</td><td>26/05/2025</td><td>-</td><td>21/01/2025</td></tr> <tr><td>Vigencia calibración</td><td>26/05/2026</td><td>-</td><td>21/01/2026</td></tr> <tr><td>Procedencia gas</td><td></td><td>Nacional</td><td>EPFA</td></tr> <tr><td>Consumo del gas</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr> <tr><td>Concentración (%) gas</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr> <tr><td>Nº calibrado</td><td>-</td><td>-</td><td>40</td></tr> <tr><td>Fecha certificado gas</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr> <tr><td>Vigencia gas</td><td>-</td><td>-</td><td>-</td></tr> </table> <p>Datos del calibrador / muestreador</p> <table border="1"> <tr><th>Equipo</th><th>Modelo</th><th>Coefficiente del equipo</th><th>Flujo de calibración (G = 1 Litro)</th></tr> <tr><td>Modelo</td><td>1000000</td><td>Cero</td><td>1000000</td></tr> <tr><td>Nº serie</td><td>109123002</td><td>Span</td><td>1000000</td></tr> <tr><td>Fecha última calibración</td><td>26/05/2025</td><td>Initial</td><td>Final</td></tr> <tr><td>Vigencia calibración</td><td>26/05/2026</td><td>Initial</td><td>Final</td></tr> <tr><td>Parametro</td><td>O3</td><td>1.0</td><td>0.000</td></tr> </table> <p>Notas: Thermo entornos cero + Background y span + coefficiente Thermo + Aplic entornos cero + Offset y span + Slope</p> <p><b>401033</b></p> <p>Datos de calibración</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Horas (mm)</th> <th>Parametro(s)</th> <th>Consumido (ml)</th> <th>Lectura en el medidor (mm)</th> <th>% Error de calibración del equipo</th> <th>Valor (ppm) en el Aire Ajustado</th> <th>Flujo elíptico (20-40 cm)</th> <th>Horas (mm)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1010</td><td>O3</td><td>0</td><td>1000</td><td>1000</td><td>1000</td><td>1000</td><td>1010</td></tr> <tr><td>1014</td><td>O3</td><td>400</td><td>1000</td><td>0</td><td>1000</td><td>400</td><td>1014</td></tr> <tr><td>1018</td><td>O3</td><td>300</td><td>1000</td><td>47</td><td>953</td><td>-</td><td>1018</td></tr> <tr><td>1021</td><td>O3</td><td>200</td><td>1000</td><td>-11</td><td>989</td><td>-</td><td>1021</td></tr> <tr><td>1023</td><td>O3</td><td>100</td><td>983</td><td>-33</td><td>967</td><td>-</td><td>1023</td></tr> </tbody> </table> <p>Observaciones</p> <p>- CANTO SE AJUSTA - DATOS INVÁLIDOS</p> <p><math>y = 1.0391 - 1.06</math> <math>R^2 = 0.9987</math></p>	Equipo	Equipo Punto	Fuente gas Punto	Fuente pm. Aire	Modelo	Env. 1000000	Cero	Aire	Nº serie	109123	-	2526	Fecha última calibración	26/05/2025	-	21/01/2025	Vigencia calibración	26/05/2026	-	21/01/2026	Procedencia gas		Nacional	EPFA	Consumo del gas	-	-	-	Concentración (%) gas	-	-	-	Nº calibrado	-	-	40	Fecha certificado gas	-	-	-	Vigencia gas	-	-	-	Equipo	Modelo	Coefficiente del equipo	Flujo de calibración (G = 1 Litro)	Modelo	1000000	Cero	1000000	Nº serie	109123002	Span	1000000	Fecha última calibración	26/05/2025	Initial	Final	Vigencia calibración	26/05/2026	Initial	Final	Parametro	O3	1.0	0.000	Horas (mm)	Parametro(s)	Consumido (ml)	Lectura en el medidor (mm)	% Error de calibración del equipo	Valor (ppm) en el Aire Ajustado	Flujo elíptico (20-40 cm)	Horas (mm)	1010	O3	0	1000	1000	1000	1000	1010	1014	O3	400	1000	0	1000	400	1014	1018	O3	300	1000	47	953	-	1018	1021	O3	200	1000	-11	989	-	1021	1023	O3	100	983	-33	967	-	1023
Equipo	Equipo Punto	Fuente gas Punto	Fuente pm. Aire																																																																																																																			
Modelo	Env. 1000000	Cero	Aire																																																																																																																			
Nº serie	109123	-	2526																																																																																																																			
Fecha última calibración	26/05/2025	-	21/01/2025																																																																																																																			
Vigencia calibración	26/05/2026	-	21/01/2026																																																																																																																			
Procedencia gas		Nacional	EPFA																																																																																																																			
Consumo del gas	-	-	-																																																																																																																			
Concentración (%) gas	-	-	-																																																																																																																			
Nº calibrado	-	-	40																																																																																																																			
Fecha certificado gas	-	-	-																																																																																																																			
Vigencia gas	-	-	-																																																																																																																			
Equipo	Modelo	Coefficiente del equipo	Flujo de calibración (G = 1 Litro)																																																																																																																			
Modelo	1000000	Cero	1000000																																																																																																																			
Nº serie	109123002	Span	1000000																																																																																																																			
Fecha última calibración	26/05/2025	Initial	Final																																																																																																																			
Vigencia calibración	26/05/2026	Initial	Final																																																																																																																			
Parametro	O3	1.0	0.000																																																																																																																			
Horas (mm)	Parametro(s)	Consumido (ml)	Lectura en el medidor (mm)	% Error de calibración del equipo	Valor (ppm) en el Aire Ajustado	Flujo elíptico (20-40 cm)	Horas (mm)																																																																																																															
1010	O3	0	1000	1000	1000	1000	1010																																																																																																															
1014	O3	400	1000	0	1000	400	1014																																																																																																															
1018	O3	300	1000	47	953	-	1018																																																																																																															
1021	O3	200	1000	-11	989	-	1021																																																																																																															
1023	O3	100	983	-33	967	-	1023																																																																																																															

Fotografía 18: Registro calibración multipunto O<sub>3</sub>.



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:								
	<p>entre 24 a 48 horas posterior a su instalación en la estación. b) El intervalo utilizado en la verificación debe coincidir con el intervalo de trabajo. c) Se debe realizar una verificación de los parámetros operacionales del instrumento, previo a la verificación multipunto. d) Se debe realizar la verificación multipunto a una temperatura entre 20 y 30 °C. Se debe evaluar la linealidad del instrumento de medición de gases mediante una regresión lineal, como se indica en la ecuación: <math>y=mx+b</math> Donde y representa la respuesta del instrumento de medición, x representa la concentración del contaminante, m pendiente y b intercepción del eje y. El error máximo para la verificación multipunto corresponderá a la indicada por el fabricante en los manuales de uso y operación de los instrumentos o según lo indicado en Tabla 5; debiendo utilizar el criterio más estricto. Además, si se observa que el instrumento se encuentra fuera de los intervalos de definidos en el manual o en la Tabla 5, se deberá identificar la causa de esta desviación aplicando la secuencia descrita en el Diagrama 1.</p> <p><b>Tabla 5. Criterios de regresión lineal para la verificación multipunto</b></p> <table border="1" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th>Intervalo</th> <th><math>m</math></th> <th><math>b</math></th> <th><math>R^2</math></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Acceptable</td> <td>0,15 a 1,00</td> <td>0,20 a 0,80</td> <td>0,90 a 1,00</td> </tr> </tbody> </table> <p>Donde m es la pendiente, b es el intercepto y <math>R^2</math> describe la finalidad de la curva.</p> <p>Note: al realizar una verificación multipunto, no se debe apagar el instrumento.</p> <p><b>La verificación multipunto, debe tener</b></p>	Intervalo	$m$	$b$	$R^2$	Acceptable	0,15 a 1,00	0,20 a 0,80	0,90 a 1,00	
Intervalo	$m$	$b$	$R^2$							
Acceptable	0,15 a 1,00	0,20 a 0,80	0,90 a 1,00							



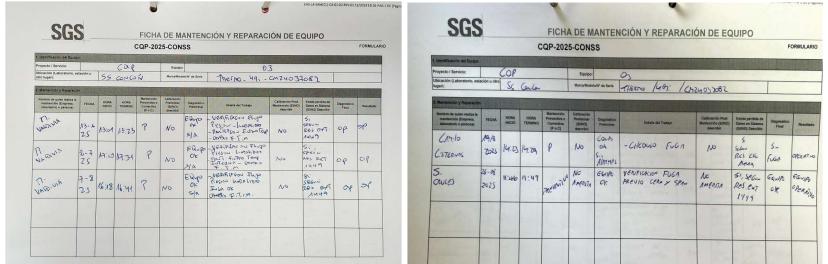
Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:																																																				
	asociado un registro de verificación multipunto para cada instrumento de medición y muestreo de la estación, de acuerdo con los documentos establecidos en el punto 6.																																																					
16	Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023. 6. Registros y documentos. En la estación se deben mantener todos los registros generados de las actividades de verificación, calibración, mantenimiento (correctivo o preventivo), programas de mantenimiento preventivo, programa de muestreo y, además, se deberán mantener los manuales de todos los instrumentos de medición y muestreadores instalados en la estación para consulta y revisión.	<p>En la inspección de la estación se examinaron los documentos disponibles y asociados a la operación y mantención tanto del instrumento de medición como la estación, estos documentos deben evidenciar todas las actividades descritas en la resolución y en el manual del fabricante del instrumento. A continuación, se resumen los registros, punto de referencia de R.E. 1.449/2023 de la SMA y cumplimiento de la frecuencia de la actividad.</p> <p style="text-align: center;">Tabla N° 6 Documentación de los instrumentos de medición</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Documento de registro de actividad</th> <th>Ref. R.E N°1.449/2023 SMA</th> <th>Frecuencia</th> <th>Cumplimiento</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Registro parámetros operacionales de la estación de muestreo y medición de calidad del aire (bitácora)</td> <td>3.1.1</td> <td>En cada Visita</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de parámetros operacionales de los instrumentos de medición de calidad del aire</td> <td>3.1.2</td> <td>Semanal</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de verificación cero y span</td> <td>3.2.1</td> <td>Semanal</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de verificación multipunto</td> <td>3.2.3</td> <td>Trimestralmente</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de verificación de flujo y fugas</td> <td>3.2.2</td> <td>Manual del instrumento (mensual)</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de calibración</td> <td>3.4.1 (inst. medición) 3.4.2 (meteorología)</td> <td>Trimestral Semestral</td> <td>Si Cumple Si Cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de mantenimiento (instrumentos, meteorología)</td> <td>3.5, 3.5.1, 3.5.2, 3.4.2</td> <td>Anual</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Programa de mantenimiento</td> <td>3.5.1</td> <td>Anual</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de verificación de transmisión de señales de voltaje (sistema analógico)</td> <td>3.2.7</td> <td>Semestral</td> <td>Si cumple</td> </tr> <tr> <td>Registro de manejo de muestras de filtros</td> <td>3.6.1</td> <td>Instalación y retiro del filtro</td> <td>No aplica</td> </tr> <tr> <td>Registro de manejo de muestras de MPS</td> <td>Letra c) del punto 3.7.3</td> <td>Instalación y retiro de la muestra</td> <td>No Aplica</td> </tr> <tr> <td>Registro operacional de estación meteorológica</td> <td>3.1</td> <td>En cada visita</td> <td>Si cumple</td> </tr> </tbody> </table> <p>Por lo tanto, se da por conforme el registro de las actividades de operación y mantención del instrumento de medición de gas O<sub>3</sub>.</p>	Documento de registro de actividad	Ref. R.E N°1.449/2023 SMA	Frecuencia	Cumplimiento	Registro parámetros operacionales de la estación de muestreo y medición de calidad del aire (bitácora)	3.1.1	En cada Visita	Si cumple	Registro de parámetros operacionales de los instrumentos de medición de calidad del aire	3.1.2	Semanal	Si cumple	Registro de verificación cero y span	3.2.1	Semanal	Si cumple	Registro de verificación multipunto	3.2.3	Trimestralmente	Si cumple	Registro de verificación de flujo y fugas	3.2.2	Manual del instrumento (mensual)	Si cumple	Registro de calibración	3.4.1 (inst. medición) 3.4.2 (meteorología)	Trimestral Semestral	Si Cumple Si Cumple	Registro de mantenimiento (instrumentos, meteorología)	3.5, 3.5.1, 3.5.2, 3.4.2	Anual	Si cumple	Programa de mantenimiento	3.5.1	Anual	Si cumple	Registro de verificación de transmisión de señales de voltaje (sistema analógico)	3.2.7	Semestral	Si cumple	Registro de manejo de muestras de filtros	3.6.1	Instalación y retiro del filtro	No aplica	Registro de manejo de muestras de MPS	Letra c) del punto 3.7.3	Instalación y retiro de la muestra	No Aplica	Registro operacional de estación meteorológica	3.1	En cada visita	Si cumple
Documento de registro de actividad	Ref. R.E N°1.449/2023 SMA	Frecuencia	Cumplimiento																																																			
Registro parámetros operacionales de la estación de muestreo y medición de calidad del aire (bitácora)	3.1.1	En cada Visita	Si cumple																																																			
Registro de parámetros operacionales de los instrumentos de medición de calidad del aire	3.1.2	Semanal	Si cumple																																																			
Registro de verificación cero y span	3.2.1	Semanal	Si cumple																																																			
Registro de verificación multipunto	3.2.3	Trimestralmente	Si cumple																																																			
Registro de verificación de flujo y fugas	3.2.2	Manual del instrumento (mensual)	Si cumple																																																			
Registro de calibración	3.4.1 (inst. medición) 3.4.2 (meteorología)	Trimestral Semestral	Si Cumple Si Cumple																																																			
Registro de mantenimiento (instrumentos, meteorología)	3.5, 3.5.1, 3.5.2, 3.4.2	Anual	Si cumple																																																			
Programa de mantenimiento	3.5.1	Anual	Si cumple																																																			
Registro de verificación de transmisión de señales de voltaje (sistema analógico)	3.2.7	Semestral	Si cumple																																																			
Registro de manejo de muestras de filtros	3.6.1	Instalación y retiro del filtro	No aplica																																																			
Registro de manejo de muestras de MPS	Letra c) del punto 3.7.3	Instalación y retiro de la muestra	No Aplica																																																			
Registro operacional de estación meteorológica	3.1	En cada visita	Si cumple																																																			
17	Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA. 3.2.6 Verificación de instrumentos meteorológicos (no asociados a un instrumento de medición de partículas). La verificación de los instrumentos de medición de parámetros meteorológicos se	A partir de la información proporcionada y lo recopilado en terreno, se realizó una revisión de los registros de verificación de los sensores meteorológicos de la estación de medición, conjuntamente se revisaron los certificados de los patrones con los cuales se verificó, los que se encontraban con su calibración vigente. De acuerdo con lo anterior, se constató lo siguiente:																																																				





Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:																						
	<p>actividades de verificación, calibración, mantenimiento (correctivo o preventivo), programas de mantenimiento preventivo, programa de muestreo y, además, se deberán mantener los manuales de todos los instrumentos de medición y muestreadores instalados en la estación para consulta y revisión.</p>	<p>Tabla N° 8 Inspección del contenido de la Ficha de Calibración</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Contenido exigido</th><th>Observación al cumplimiento</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Identificación del instrumento de medición calibrado</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Nombre de la empresa, laboratorio o personal que realiza la calibración</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Fecha de realización</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Hora de inicio y de término de la calibración</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Identificación del operador</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Definición del patrón utilizado</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Condiciones ambientales, como mínimo la temperatura ambiental</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Cuadro comparativo con valores patrones o nominales</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Cálculo de la exactitud del instrumento de medición calibrado</td><td>Conforme</td></tr> </tbody> </table> <p>De acuerdo con la revisión de las fichas en las que se mantiene registro de las mantenciones, se constató que cuentan con la siguiente información: identificación del instrumento de medición calibrado, nombre del personal que realiza la calibración, identificador del operador, descripción del patrón utilizado, cuadro comparativo con los valores patrones y cálculo de la exactitud del instrumento de medición calibrado.</p>	Contenido exigido	Observación al cumplimiento	Identificación del instrumento de medición calibrado	Conforme	Nombre de la empresa, laboratorio o personal que realiza la calibración	Conforme	Fecha de realización	Conforme	Hora de inicio y de término de la calibración	Conforme	Identificación del operador	Conforme	Definición del patrón utilizado	Conforme	Condiciones ambientales, como mínimo la temperatura ambiental	Conforme	Cuadro comparativo con valores patrones o nominales	Conforme	Cálculo de la exactitud del instrumento de medición calibrado	Conforme		
Contenido exigido	Observación al cumplimiento																							
Identificación del instrumento de medición calibrado	Conforme																							
Nombre de la empresa, laboratorio o personal que realiza la calibración	Conforme																							
Fecha de realización	Conforme																							
Hora de inicio y de término de la calibración	Conforme																							
Identificación del operador	Conforme																							
Definición del patrón utilizado	Conforme																							
Condiciones ambientales, como mínimo la temperatura ambiental	Conforme																							
Cuadro comparativo con valores patrones o nominales	Conforme																							
Cálculo de la exactitud del instrumento de medición calibrado	Conforme																							
19	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>3.5 Mantenimientos</p> <p>3.5.1 Mantenimientos preventivos.</p> <p>El mantenimiento preventivo se debe realizar a los instrumentos de medición y muestreo, de acuerdo con los requisitos, procedimientos y frecuencia recomendada por el fabricante en los manuales de uso y operación de cada uno de los instrumentos. Para determinar la frecuencia de los mantenimientos, se debe tener en consideración la condición de la zona en la que se encuentra ubicada la estación, esto significa que a mayor contaminación se deben realizar mantenimientos con una frecuencia mayor a la</p>	<p>En la documentación se incluyen los registros de las mantenciones realizadas al instrumento de medición.</p> <p>Tabla N° 9 Inspección del contenido de la Ficha de Mantención</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Contenido exigido</th><th>Observación al cumplimiento</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Identificación del equipo al cual se le realizó la mantención</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Nombre de la empresa, laboratorio o personal que realiza la mantención</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Fecha de realización</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Hora de inicio y de término de la mantención. Especificar si la mantención es causa de pérdida de datos</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Definición de si la mantención es preventiva o correctiva</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Calibración preliminar del equipo</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Diagnóstico preliminar del equipo</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Detalle del trabajo efectuado con el equipo</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Resultados de la calibración final del equipo</td><td>Conforme</td></tr> <tr> <td>Diagnóstico final del equipo</td><td>Conforme</td></tr> </tbody> </table> <p>Con respecto a los contenidos que figuran en las fichas utilizadas para el registro de las actividades, se constató que existe un registro de mantenciones y/o verificación de operación de los instrumentos de medición, dicho registro describe las actividades de mantención.</p>	Contenido exigido	Observación al cumplimiento	Identificación del equipo al cual se le realizó la mantención	Conforme	Nombre de la empresa, laboratorio o personal que realiza la mantención	Conforme	Fecha de realización	Conforme	Hora de inicio y de término de la mantención. Especificar si la mantención es causa de pérdida de datos	Conforme	Definición de si la mantención es preventiva o correctiva	Conforme	Calibración preliminar del equipo	Conforme	Diagnóstico preliminar del equipo	Conforme	Detalle del trabajo efectuado con el equipo	Conforme	Resultados de la calibración final del equipo	Conforme	Diagnóstico final del equipo	Conforme
Contenido exigido	Observación al cumplimiento																							
Identificación del equipo al cual se le realizó la mantención	Conforme																							
Nombre de la empresa, laboratorio o personal que realiza la mantención	Conforme																							
Fecha de realización	Conforme																							
Hora de inicio y de término de la mantención. Especificar si la mantención es causa de pérdida de datos	Conforme																							
Definición de si la mantención es preventiva o correctiva	Conforme																							
Calibración preliminar del equipo	Conforme																							
Diagnóstico preliminar del equipo	Conforme																							
Detalle del trabajo efectuado con el equipo	Conforme																							
Resultados de la calibración final del equipo	Conforme																							
Diagnóstico final del equipo	Conforme																							



Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:																
	descrita en el manual del fabricante.	 <p>Fotografía 20: Fichas de mantenimiento y reparación</p>																
20	<p>Cumplimiento de la R.E. N°1.449/2023, de la SMA.</p> <p>4. Calificación de personal técnico.</p> <p>4.1 Supervisión, operación y funcionamiento de las estaciones de calidad del aire y meteorología.</p> <p>El personal técnico involucrado tanto en la supervisión como en la operación y funcionamiento de las estaciones de calidad del aire y meteorología deberá cumplir con los siguientes requisitos técnicos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Conocimiento y manejo de instrumentos de medición de calidad del aire y meteorología.</li> <li>b) Conocimiento de las metodologías de medición de gases y partículas.</li> <li>c) Tener conocimiento cabal de los requisitos técnicos para la instalación de instrumentos de medición de calidad de aire.</li> <li>d) Experiencia en identificar, ejecutar y cumplir las actividades de instalación, mantenimiento</li> </ul>	<p>La revisión de currículum, enviados por el MMA, correspondientes al personal que tiene directa relación con la supervisión, operación y mantención de la estación SuperSitio Concón, se resume en la siguiente tabla:</p> <p>Tabla N°10 Descripción del personal encargado de la operación de la estación</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Cargo</th> <th>Estudios</th> <th>Experiencia</th> <th>Descripción</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Supervisor de operación y mantención</td> <td>Ingeniero en Ejecución en Electrónica con Mención en Computación y Redes de Datos</td> <td>&gt;10 años</td> <td>Administrador de Contratos Red Monitoreo Ambiental Complejo Industrial Ventanas y GNL Quintero</td> </tr> <tr> <td>Instrumentista especializado</td> <td>Técnico Universitario en Electrónica Mención Telecomunicaciones</td> <td>&gt;10 años</td> <td>Red Monitoreo de Calidad Del Aire Complejo Industrial Ventanas. Desde 2014 hasta la fecha.</td> </tr> <tr> <td>Operador</td> <td>Técnico Electrónico Nivel Medio</td> <td>&gt;10 años</td> <td>Se desempeña en SGS Chile Ltda., como Operador de Terreno</td> </tr> </tbody> </table> <p>De acuerdo con la R.E. N° 1.449/2023 de la SMA, en el cual se establecen los requisitos de la calificación de personal, se realizó de manera referencial la revisión de cada currículum y su función, a través de lo que se pudo concluir que la experiencia y nivel académico del Supervisor, del Instrumentista especializado y del Operador está de acuerdo con los requisitos establecidos. No obstante, lo expuesto y mientras no se encuentre desarrollado el alcance para calidad del aire como parte del proceso de autorización de entidades técnicas, se aceptará como operadores de estaciones de monitoreo a profesionales con la calificación técnica sobre la materia.</p>	Cargo	Estudios	Experiencia	Descripción	Supervisor de operación y mantención	Ingeniero en Ejecución en Electrónica con Mención en Computación y Redes de Datos	>10 años	Administrador de Contratos Red Monitoreo Ambiental Complejo Industrial Ventanas y GNL Quintero	Instrumentista especializado	Técnico Universitario en Electrónica Mención Telecomunicaciones	>10 años	Red Monitoreo de Calidad Del Aire Complejo Industrial Ventanas. Desde 2014 hasta la fecha.	Operador	Técnico Electrónico Nivel Medio	>10 años	Se desempeña en SGS Chile Ltda., como Operador de Terreno
Cargo	Estudios	Experiencia	Descripción															
Supervisor de operación y mantención	Ingeniero en Ejecución en Electrónica con Mención en Computación y Redes de Datos	>10 años	Administrador de Contratos Red Monitoreo Ambiental Complejo Industrial Ventanas y GNL Quintero															
Instrumentista especializado	Técnico Universitario en Electrónica Mención Telecomunicaciones	>10 años	Red Monitoreo de Calidad Del Aire Complejo Industrial Ventanas. Desde 2014 hasta la fecha.															
Operador	Técnico Electrónico Nivel Medio	>10 años	Se desempeña en SGS Chile Ltda., como Operador de Terreno															

Nº	Exigencia Asociada	Resultado(s) Obtenidos:
	correctivo y preventivo de los instrumentos de medición....	



## 6. CONCLUSIONES

La actividad de verificación documental para la evaluación de la estación “SuperSitio Concón” como EMRPG para O<sub>3</sub>, consideró las exigencias asociadas al D.S. N° 112/2003 “Norma primaria de calidad del aire para O<sub>3</sub>” del MINSEGPRES además del cumplimiento de la “Instrucción requisitos técnicos para la instalación, funcionamiento y operación de los instrumentos en estaciones de muestreo y medición de calidad del aire y meteorología”, R.E. N°1.449/2023 de la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), y el cumplimiento de la Resolución Exenta N° 721/2024 de la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), que establece criterios de emplazamiento para calificar estaciones de monitoreo de gases con representatividad poblacional. En relación con el cumplimiento de las condiciones para otorgar la Representatividad Poblacional para la estación de monitoreo de gases, se concluye lo siguiente:

- La evaluación de la EMRPG para O<sub>3</sub>, constató que la estación de calidad del aire “SuperSitio Concón”, se encuentra emplazada en un área urbana habitada en un radio de 2 km, utiliza instrumentos de medición para O<sub>3</sub> que se encuentra dentro del listado de métodos de la EPA, cuenta con una exposición óptima de la toma de muestra a la atmósfera, mantiene una distancia adecuada a fuentes de emisiones, instrumento de medición y obstrucciones. Por otra parte, la revisión de antecedentes técnicos y de registros gráficos da cuenta de la correcta operación, mantención y verificación del instrumento de medición del gas. Por lo anterior, se concluye que la estación da cumplimiento a los criterios de emplazamiento para calificar estaciones de monitoreo de O<sub>3</sub> como de representatividad poblacional.
- El instrumento de medición del parámetro O<sub>3</sub> inspeccionado es marca THERMO, modelo 49i y N° serie CM24037082.
- En virtud de lo anterior, la representatividad poblacional para O<sub>3</sub> de la estación SuperSitio Concón, será otorgada a partir del **1 de enero 2025**, fecha desde la que se constata la correcta verificación cero y span, multipunto, flujo, temperatura y presión.
- Cabe señalar que la representatividad poblacional podrá ser reevaluada en el caso de que se verifiquen desviaciones de los criterios establecidos, y que afecten la veracidad de los datos medidos para O<sub>3</sub>, por lo anterior la estación podría perder su calidad de EMRPG.



## 7. ANEXOS

Nº Anexo	Nombre Anexo
1	Acta de fiscalización, de 13 de agosto 2025.

